

## المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

### بيان المركز المالي الموحد المختصر

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ / بالآلاف الدولارات الأمريكية

الموجودات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)
نقد وأرصدة لدى البنوك	٤٠١,٨٧٣	٣٤١,٥٦٧	٣٧٧,٠٤٤
محفظه الخزينة	١,٦٥٥,٨٥٠	١,٨٨٠,٠٠٠	٥٣٤,٦٥٤
موجودات التمويل	١,٣١٦,٧٢٧	١,٢٠٨,٩٤٧	١,١٧٧,٤٧٩
عقارات استثمارية	١,١٨٥,٧٥٧	١,٨٤٠,٠٠٠	١,١٧٠,٢٨٢
استثمارات الملكية الخاصة	٢٧٦,٥٢٧	٣٢٤,٠١٢	٢٢٥,٦٣٨
استثمارات مشتركة	٧٤,٣٥٢	٧٩,٦٤٤	٧٩,٩٥٥
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	١٠١,٢١٣	١٤٧,١٤١	-
دعم مدينة ومصروفات مدفوعة مقدما	٤٧١,٣٦٨	٢٢٩,١٤٢	٢٦٤,١٠٧
ممتلكات ومعدات	٢٤,٥٨٤	٩٢,٩٠٢	٩٢,٥٣٧
<b>مجموع</b>	<b>٦,١٢٨,٢٥١</b>	<b>٤,٩٨٩,٣٦٥</b>	<b>٤,٤٣١,٦٩٦</b>
<b>المطلوبات</b>			
أموال العملاء	٧٤,٤٦٩	٤٦,٦٣٩	٢٥,١٦٧
إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد	٢,٦٧٥,٣٧٥	١,٦٢٨,٣٨٩	١,١١٩,٧٤٧
حسابات جارية للعملاء	١,٦٩٤,٣٢٢	١,٧٧٩,٠٠٠	١,٦٠٠,٢٧٦
تمويلات لأجل	٢٦٨,٠١٦	٢٥٦,١٢٧	٢٦٠,٠٧٩
مطلوبات متعلقة مباشرة بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	٣٩,٩٣٦	٤٧,٤٧٩	-
دعم دائنة ومصروفات مستحقة	٥٢٦,٩٠٢	٥١٧,٨٥٧	٥٣٣,٩٦٠
<b>مجموع</b>	<b>٣,٧٥٤,١٢٠</b>	<b>٢,٦٦٩,٦٧٧</b>	<b>٢,٠٩٩,٢٢٩</b>
<b>حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار</b>	<b>٩٧١,٤٨٥</b>	<b>٨٩٦,٩١٠</b>	<b>٩١٦,٤٩٠</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال	٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨
أسهم خزينة	(٤٧,١٥٨)	(٨٥,٤٢٤)	(٨٩,٠٢٩)
احتياطي قانوني	١١٧,٣٠١	١١٧,٣٠١	١١٧,٣٠١
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	(٤,٩٠٩)	(٤,٧٢٥)	-
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	(٣٦,٦٥٥)	(٤٣,٣٨٠)	(٢٦,٦٥٥)
أرباح مستيناة	٦٧,٠٣٩	٩٨,٣١٨	١٢١,٨٣٠
احتياطي أسهم منحة	١,١٩٨	١,٠٨٦	١,٠٨٦
<b>مجموع حقوق الملكية العائد لمساهمي البنك</b>	<b>١,٠٧٢,٤٥٤</b>	<b>١,٠٥٨,١٤٤</b>	<b>١,٠٨٨,٧٠٥</b>
حصة غير مسيطرة	٣١٤,٧٨٦	٣٢٣,٤٠٨	٣٢٧,٢٧٢
حصة غير مسيطرة محتفظ بها للبيع	٢٥,٣٩٦	٤,٥٥٦	-
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>١,٤١٢,٦٣٦</b>	<b>١,٤٢٢,٧٧٨</b>	<b>١,٤١٥,٩٧٧</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية</b>	<b>٦,١٢٨,٢٥١</b>	<b>٤,٩٨٩,٣٦٥</b>	<b>٤,٤٣١,٦٩٦</b>

بيان الدخل الموحد المختصر	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ / بالآلاف الدولارات الأمريكية		العملات المستمرة	
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)
<b>إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية</b>				
إدارة الأصول	٢٠٠,٧٠٠	١,٧٦٦	٦١,٤١٦	٦٥٨
إيرادات متعلقة بالصفقات	٧٧,٠١٢	٣١,٦٠٠	١٢,٤٠٠	-
	<b>٧٩,٠١٩</b>	<b>٣٣,٣٦٦</b>	<b>٧٩,٠١٩</b>	<b>٦٥٨</b>
<b>إيراد الخدمات المصرفية التجارية</b>				
إيراد التمويل	٦١,٤١٦	٥,٠٨٥	٦١,٤١٦	١٧,٥٧٣
إيراد الخزينة والاستثمار	٢١,٤٠٠	١٦,٥٤٩	٢١,٤٠٠	٥,٠٦٩
الرسوم وإيرادات أخرى	١٣,٥٢٦	٥,٣٩٣	١٣,٥٢٦	١,٩٣٤
مطروحا: العائد لتجاري حسابات الاستثمار	(٢٩,٦١٥)	(١٦,٧٨٢)	(٢٩,٦١٥)	(١,١٥٠)
مطروحا: مصروفات التمويل	(١٤,١٤٣)	(١٤,٣٥٥)	(١٤,١٤٣)	(٥,٩٦٥)
	<b>٥٢,٤٢٤</b>	<b>٣٩,٤٥١</b>	<b>٥٢,٤٢٤</b>	<b>١٢,٥٩٦</b>
<b>إيراد من استثمارات الملكية الخاصة والاستثمارات المشتركة</b>				
إيراد الاستثمار المباشر، صافى	١٠,٠٣٧١	١٧,٩٠٦	١٠,٠٣٧١	٩,٧١٩
إيراد متعلق بإعادة الهيكلة	٢٩,٤٠٦	٣٥,٣٠٠	٢٩,٤٠٦	-
أرباح أسهم من الاستثمارات المشتركة	١,٦٠٧	٧٢١	١,٦٠٧	-
	<b>٤١,٢٨٤</b>	<b>٥٣,٩٢٧</b>	<b>٤١,٢٨٤</b>	<b>٩,٧١٩</b>
<b>إيراد العقارات</b>				
التطوير والبيع	١٨,٠١٢	٤,٩١٢	١٨,٠١٢	٥,٠١٠
الإيجار والذخيل التشغيلي	١,٩٠١	٢,٠٨٧	١,٩٠١	٦٧٧
	<b>١٩,٩١٣</b>	<b>٦,٩٩٩</b>	<b>١٩,٩١٣</b>	<b>١,١٧٨</b>
<b>إيراد الخزينة وإيرادات أخرى</b>				
إيراد التمويل	١٨,٠٩٤	٦٦٣	١٨,٠٩٤	١٩,٠٠٠
أرباح أسهم وريخ / (خسارة) من استثمارات الخزينة	٣,٠٨١	١,٢٧٠	٣,٠٨١	١,٢٧٠
إيرادات أخرى، صافى	١٢,٣٠٨	٦٩,٦٢٢	١٢,٣٠٨	٤٥,٥٦٩
	<b>٦١,٤٨٣</b>	<b>٧١,٥٥٥</b>	<b>٦١,٤٨٣</b>	<b>٤٧,٠٢٩</b>
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>٢٥٤,٠٢٣</b>	<b>٢٠٥,٢٩٨</b>	<b>٢٥٤,٠٢٣</b>	<b>٧١,١٨٠</b>
مصروفات تشغيلية	٧٠,٢٠٩	٧٠,٩٦٦	٧٠,٢٠٩	٢٨,٤٢٢
مصروفات التمويل	٨٤,٦١٩	٢٤,٨٣٦	٨٤,٦١٩	٩,٤٢٨
مخصصات انخفاض قيمة الموجودات	٢٨,٤٣٣	٩,٤٥٥	٢٨,٤٣٣	٣,٧٥٦
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>١٨٣,٢٦١</b>	<b>١٠٥,٢٥٧</b>	<b>١٨٣,٢٦١</b>	<b>٤١,٦٠٦</b>
<b>ربح من العمليات المستمرة</b>	<b>٧٠,٧٦٢</b>	<b>١٠٠,٠٤١</b>	<b>٧٠,٧٦٢</b>	<b>٢٩,٥٧٤</b>
(خسارة) / ربح من موجودات محتفظ بها لغرض البيع ومن العمليات غير المستمرة، صافى	(٤١٧)	٤,٦١٩	(٤١٧)	١,٦٨١
<b>ربح الفترة</b>	<b>٧٠,٣٤٥</b>	<b>١٠٤,٦٦٠</b>	<b>٧٠,٣٤٥</b>	<b>٣١,٢٥٥</b>
<b>المسبوب إلى:</b>				
مساهمي البنك	٧٣,٥٦٢	١٠٣,٤٣٨	٧٣,٥٦٢	٣٠,٩٣٧
حصة غير مسيطرة	٣٢٣,٤٠٨	١,٤٦٦	٣٢٣,٤٠٨	٣١٨
	<b>١,٠٧٢,٤٥٤</b>	<b>١,٤٦٦</b>	<b>١,٠٧٢,٤٥٤</b>	<b>٣١,٢٥٥</b>
<b>العائد على السهم</b>				
العائد الأساسي والمخفض على السهم (سنت أمريكي)	١,١٩٩	٢,٩١١	١,١٩٩	٠,٨٧٠
<b>العائد على السهم - العمليات المستمرة</b>				
العائد الأساسي والمخفض على السهم (سنت أمريكي)	٢,٠٠١	٢,٨١١	٢,٠٠١	٠,٨٤٠

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ / بالآلاف الدولارات الأمريكية		
<b>أنشطة العمليات</b>		
ربح الفترة	٧٠,٣٤٥	١٠٤,٦٦٠
تعديلات ل:		
إيراد عائد إلى دخل بالصفقات	(١٢,٧٧٠)	-
إيراد الخدمات المصرفية التجارية	(١٥,٩٢٦)	(١٦,٥٤٩)
إيراد من استثمارات الملكية الخاصة	(١١,٨٥١)	(١١,٨٥٥)
إيراد من أرباح الأسهم وريخ / (خسارة) من استثمارات الخزينة (أرباح/خسارة صرف العملات الأجنبية	(٣,٨٨٠)	(١,٢٧٠)
إيراد متعلق بإعادة الهيكلة	١,٥٦٧	(٨,٣٠٠)
إيرادات أخرى	-	(٤,٥٨٦)
مصروفات التمويل	٨٤,٦١٢	٤١,٤٠١
مخصصات انخفاض القيمة	٢٨,٤٣٣	٩,٤٥٥
استهلاك واطفاء	١,٦٦٦	١,٥٥٧
	<b>٢١,٤٧٨</b>	<b>٤٢,١٢٢</b>
تغيرات في:		
إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر)	(١٢٣,٣٠٥)	(١٥,٤٦٥)
موجودات التمويل	(١٠,٧٨٠)	٤٢,٢٩٨
موجودات أخرى	(١٢٢,٧٥٢)	(٢٥,٥٠٨)
رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي ورصيد بنكي مقيد	(١٣,٦٦٥)	(٧,٩٧٢)
أموال العملاء	٢٧,٨٣٠	(١٤,٢٤٦)
إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية	١,٠٤٦,٩٨٦	٢٦١,٢٥١
حسابات جارية للعملاء	(٨,٤٤٤)	(٢٩,٣٣١)
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	٧٤,٥٧٥	١,١٢٧
دعم دائنة ومصروفات مستحقة	٩,٠٥٥	(٨,١٤٧)
<b>صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات</b>	<b>٨٠٤,٤٣٨</b>	<b>٢٥٥,١٤٨</b>
<b>أنشطة الاستثمار</b>		
مدفوعات لشراء معدات	(٥٥٦)	(١,٤٤٧)
مقبوضات من بيع استثمارات ملكية خاصة، صافى	٢,١٥١	(٨٧,٧٦٩)
شراء محفظة الخزينة، صافى	(٤١٩,٣٠٦)	(٣,٠٦١٢)
مقبوضات من بيع شركة تابعة	-	١,٤٥٩١
مقبوضات من بيع عقار استثماري	٣٨,٣٥٢	-
شراء عقار استثماري	-	(٢,٦٥٢)
أرباح أسهم مستلمة من استثمارات ملكية خاصة واستثمارات مشتركة	٤,١٦٤	٢١,٢٥٥
مبلغ مدفوع مقدما لتطوير عقارات	(١,٦٨٢)	(٩,٠٩٩)
شراء حصة إضافية في شركة تابعة	-	(٥,١٤٤)
<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>	<b>(٣٩١,٤٧٢)</b>	<b>(١,٨٧٧)</b>
<b>أنشطة التمويل</b>		
مطلوبات التمويل، صافى	١١,٣١٢	(٥٧,٤٧٧)
مصروفات تمويل مدفوعة	(٧,٥٦٩)	(٣٢,٨٨٨)
أرباح أسهم مدفوعة	(٣,٠٥٩)	(٧٥,٦٤٦)
شراء حصة غير مسيطرة	(٩,٠٢٦)	-
شراء أسهم خزينة، صافى	(١٢,٢٨٣)	(٣,٠٧٦)
<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل</b>	<b>(١٠٨,١٥٦)</b>	<b>(١٩٧,٧٧٧)</b>
<b>صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة</b>	<b>٣٠٤,٨١١</b>	<b>٤٦,٤٨٤</b>
النقد وما في حكمه في ١ يناير*	٣٩٧,١٢٠	٢٥٦,٨٨٧
<b>النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر</b>	<b>٧٠٢,٤٣٠</b>	<b>٣٠٣,٣٧١</b>
يتمثل النقد وما في حكمه في: *		
نقد وأرصدة لدى البنوك (باستثناء رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي والنقد المقيد)	٣٣٣,٤٨٣	٢٢٠,٣٩٨
إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر)	٣٦٨,٩٤٧	٨٢,٩٧٣
	<b>٧٠٢,٤٣٠</b>	<b>٣٠٣,٣٧١</b>

\* صافى من الحساسلات الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٥٥ آلاف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٤١.٠٤١ آلاف دولار أمريكي).

### بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ / بالآلاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	المنسوب لمساهمي البنك							
	رأس المال	أسهم خزينة	احتياطي قانوني	القيمة العادلة للاستثمارات الأجنبية	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	أرباح مستيناة	احتياطي أسهم منحة	حصة غير مسيطرة
٩٧٥,٦٣٨	(٨٥,٤٢٤)	١١٧,٣٠١	(٤,٧٢٥)	(٤٣,٣٨٠)	٩٨,٣١٨	١,٠٨٦	١,٠٨٦	١,٠٨٨,٧٠٥
-	-	-	-	-	٧٣,٥٦٢	-	-	٧٣,٥٦٢
-	-	-	(١٨٤)	-	-	-	-	(١٨٤)
-	-	-	(١٨٤)	-	-	-	-	(١٨٤)
٥٥,٠٠٠	(٥٥,٠٠٠)	-	-	-	(٥٥,٠٠٠)	-	-	-
(٥٥,٠٠٠)	(٥٥,٠٠٠)	-	-	-	٤,٤٥١	-	-	(٣,٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	(٣,٠٠٠)
-	٥,٥٤٩	-	-	-	-	-	-	٥,٥٤٩
-	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٤٤٢)
-	-	-	-	-	-	١١٢	-	١١٢
-	(١٤٦,٥٩٢)	-	-	-	-	-	-	(١٤٦,٥٩٢)
-	١٣٤,٣٠٩	-	-	-	(٢٢,٥٠٤)	-	-	١١١,٨٠٥
-	-	-	-	-	٦,٧٢٥	-	-	٦,٧٢٥
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٥,١٦٠)
-	-	-	-	-	٤٣١	-	-	٤٣١
<b>الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩</b>	<b>(٤٧,١٥٨)</b>	<b>١١٧,٣٠١</b>	<b>(٤,٩٠٩)</b>	<b>(٣٦,٦٥٥)</b>	<b>٦٧,٠٣٩</b>	<b>١,١٩٨</b>	<b>١,٠٧٢,٤٥٤</b>	<b>٢٥,٣٩٦</b>

### بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المختصر (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ / بالآلاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (المعلن سابقاً)	المنسوب لمساهمي البنك							
	رأس المال	علاوة إصدار أسهم	أسهم خزينة	احتياطي قانوني	أرباح مستيناة	احتياطي أسهم منحة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	حصة غير مسيطرة
٩٧٥,٦٣٨	٣,٠٥٨	(٥٨,٤١٧)	١٠٥,٨٩٣	١,٢٢,٨٢٥	١,٠٦٦	١,٠٦٦	١,٠٨٨,٧٠٥	٣٤٥,٧٧٠
-	-	-	-	(١٦,٥٨٦)	-	-	(١٦,٥٨٦)	(٢٩,٦٧٨)
٩٧٥,٦٣٨	٣,٠٥٨	(٥٨,٤١٧)	١٠٥,٨٩٣	١,٠٦٦,٣٢٩	١,٠٦٦	١,٠٦٦	١,٠٨٨,٧٠٥	٣٣٢,٦٧٨
-	-	-	-	١,٣,٤٣٨	-	-	١,٣,٤٣٨	١,٤,٦٦٠
-	-	-	-	١,٣,٤٣٨	-	-	١,٣,٤٣٨	١,٤,٦٦٠
-	-	-	-	(٨٢,٤١٢)	-	-	(٨٢,٤١٢)	(٨٢,٤١٢)
-	-	-	-	(٢,٤٣٢)	-	-	(٢,٤٣٢)	(٢,٩٥٤)
-	-	-	-	(٣٥)	-	-	(٣٥)	(٧٨٠)
-	-	-	-	٦٢	٦٠	-	١٢٢	١٧١
-								